

Tour (6)

Giovedì • Donnerstag • Thursday • Jeudi



COSTIERA AMALFITANA in MOTONAVE

Da Positano a Salerno si snoda uno degli itinerari più celebri e paesaggistici d'Italia. Partenza dall'hotel verso Salerno e proseguimento in motonave* per Positano, primo gioiello della costa. Pittoresca e caratteristica località percorsa da stradine e gradinate che la rendono unica, conosciuta anche nel mondo della moda. Proseguimento per Amalfi cittadina posta al centro della costa a cui ha dato il nome, prima Repubblica Marinara d'Italia, ove si ammira l'antico splendore del Duomo con la porta quasi millenaria, il giardino di Palme e l'ombra del Chiostro del Paradiso. Possibilità di visitare Ravello e una delle splendide ville: "Villa Rufolo", dal cui giardino si gode uno splendido panorama e dove si eseguono concerti in onore di Wagner. Rientro al porto e proseguimento per l'hotel.

* L'escursione potrà essere effettuata, previa comunicazione anticipata, interamente in minibus.

AMALFITANISCHE KÜSTE

Die Küstensraße von Salerno bis Positano ist eine der schönsten und berühmtesten Italiens. Abreise vom Hotel bis Salerno, weiterfahrt mit dem Schiff* bis Positano, erster Juwel der Küste. Malerische und charakteristische Lokaltät die sich an der Küste befindet, und dank ihrer vielen Straßen und Treppen, einzigartig und bezaubernd ist. Sie ist auch in der Modewelt bekannt. Weiterfahrt nach Amalfi eine kleine Stadt in der Mitte der Küste durch die sie Ihren Namen bekam. Erste See-Republik Italiens, dork kann man den alten Glanz des Doms bewundern, mit dem fast tausendjährigen Portal, den Palmengarten und den Schatten des Paradies Klosters genießen. Man hat die Möglichkeit Ravello zu besuchen und seine bekannte "Villa Rufolo", von der aus man einen wunderschönen Ausblick vom Garten genießen kann und wo auch Konzerte zu Ehren Wagners gegeben werden. Rückfahrt zum Hafen und von dort ins hotel.

* Wenn es vorziehen vereinbart wird, kann der ganze Ausflug mit dem Bus gemacht werden.



LA CÔTE AMALFITAINE PAR BATEAU

De Positano à Salerno se déroule un des itinéraires les plus célèbres d'Italie. Départ de l'hôtel vers Salerno en poursuivant en bateau* jusqu'à Positano premier fleuron de la côte. C'est une localité pittoresque et caractéristique que ses petites ruelles et ses gradins rendent unique, elle est aussi connue dans le monde de la mode. Continuation vers Amalfi petite ville située au centre de la côte qui a pour nom Première République maritime d'Italie. On y admire la splendeur du Dôme antique avec sa porte presque millénaire, son jardin de palmier et l'ombre du Cloître du Paradis. Possibilité de visiter Ravello et une de ses splendides villas, la villa Rudolo d'où l'on donne des concerts en honneur de Wagner. Retour au port et continuation vers l'hôtel.

* L'excursion pourra s'effectuer entièrement en autocar, par communication anticipée au préalable.



AMALFITAN COAST BY MOTORSHIP

Departure, by bus, from the hotel to Salerno. In Salerno there will be the boarding on the motorship* to Positano the pearl of the Divine Coast, an amazing little village situated on the Hill. There will be a visit of the Saint Mary Church. Then, it will be possible to go to Amalfi, the Sea Republic, and the chance to visit the Civic Museum, the Paper Museum, the Cathedral and the Paradise Cloister. It is an optional the possibility of visiting Ravello and the beautiful Rufolo's Villa or the Pincusca Cathedral. In the afternoon there will be the return by motorship to the Salerno's Port and then the continuation to the hotel.

* This excursion could be done by bus, if agreed in advance.



Euro 50,00

Per persona compreso trasporto, battello e accompagnatrice
Per Person including Transport, Boat and hostess
Par personne y compris transport, bateau et hôtesse
For person including transportation, steamer and hostess